Rach richtenblatt für den Deutschen Pflanzenschußdienst

10. Jahrgang

Mr. 2

Berausgegeben von der Biologischen Reichsanftalt für Land, und Forstwirtschaft in Berlin-Dahlem

Erscheint monatlich / Bezugspreis durch die Vost vierteliährlich 3 RM

Nachbrud mit Quellenangabe gestattet

Berlin, Unfang Februar 1930

Die Organisation und Durchführung der Bekämpfung des Kartoffelkäfers in Frankreich')

Bon Oberregierungsrat Dr. Martin Schwart.

Gesetzliche Handhaben für die staatliche Durchführung der Bekämpfung des Kartoffelkäfers waren in Frankreich schon durch die Gesetze vom 15. Juli 1878 und vom 2. August 1879 gegeben. Rach der Aufdeckung der Kartoffelherde in der Gironde wurden weitere ergänzende Bestimmungen durch das Gesetz vom 13. Juli 1923 und durch einige anschließende Detrete erlaffen2).

Die angeordneten Maßnahmen erstreckten sich auf die Verhütung der Einschleppung des Schädlings vom Auslande, auf die Verhütung seiner weiteren Verschleppung im Lande und auf seine Bekampfung an den Orten seines

Auftretens.

Deshalb ist die Einfuhr und Durchfuhr von Kartoffeln, Kartoffellaub und Kartoffelabfällen sowie von jeder Art Berpackungsmaterial, das zum Transport von Kartoffeln, Kartoffellaub und Kartoffelabfällen gedient hat, aus den Bereinigten Staaten und aus Canada verboten. Das gleiche gilt von Sendungen frischen Obstes und anderer bstanzlicher Erzeugnisse und ihrem Berpackungsmaterial, wenn darauf Kartoffelkäfer festgestellt worden sind. Des halb find alle solden Einfuhrfendungen an den Grenzeingangsstellen einer Untersuchung unterworfen.

Bur Berhütung der weiteren Berschleppung des Schadlings im Lande ift es verboten, Pflanzen und frische Pflanzenteile, die vom Kartoffelkäfer befallen werden ton-

1) Bergleiche den Aufsat »Die Organisation des französischen Pflanzenschutzbienstes in doriger Rummer.
2) Loi des 15 juillet 1878 et 2 août 1879 relative aux mesures à prendre pour archiferet les progrès du Phylloxéra mesures à prendre pour arrêter les progrès du Phylloxéra et du Doryphora. — Loi modifiant la loi du 15 juillet 1878 contenant des mesures pour arrêter les progrès du Doryphora. — 13 juillet 1922, Journal Officiel, no 189 — 14 juillet 1922 —. Décret portant règlement d'administration publique pour l'application de la loi du 13 juillet 1878 modifiée par la loi du 13 juillet 1922 concernant les mesures à prendre pour arrêter les progrès du Doryphora — 13 février 1923 —. Journal Officiel, n. 57 (27 février 1923). — Loi du 13 juillet 1922 portant ouverture de crédits au titre du budget général at modifiant la loi du 15 juillet 1878. — Décret du 13 juillet 1922 interdisant l'entrée en France et le transit des pommes de terre, feuilles et débris de cette plante, provenant des de terre, feuilles et débris de cette plante, provenant des Etats-Unis et du Canada. — Arrêté de M. le Minstre de l'Agriculture en date du 13 juillet 1922 relatif aux mesures à prendre contre le Doryphora. — Arrêté de M. le Ministre de l'Agriculture en date du 13 juillet 1922 étendant les dispositions de la loi de 1878 à des cultures autres que la pomme de terre. — Arrêté de M. le Ministre de l'Agriculture modifiant l'article 6 de l'arrêté du 13 juillet 1922. nen, aus verseuchten oder seuchenverdächtigen Gebieten in bisher noch von der Plage verschonte Gebiete zu versenden oder zu befördern. Das gleiche gilt von Verpackungs material, das bei der Beförderung folcher Oflanzen oder Pflanzenteile benutt worden ist, sowie von Dünger, Erde und dergleichen. Der Landwirtschaftsminister hat das Er forderliche zu veranlassen.

Der Landwirtschaftsminister ist beauftragt, alle für die Bekämpfung des Kartoffelkäfers erforderlichen Maßnahmen zu treffen. Die ausführende technische Stelle ist der dem Landwirtschaftsministerium angegliederte Pflanzenschutzbienst, Service de la Défense des Végétaux et de l'Inspection Phytopathologique, der durch Erlaß vom 24. November 1923 neuorganisiert wurde und die Auf gabe hat, für die Uberwachung der Kulturen auf ihren Gesundheitszustand und für die Bekämpfung der Krankbeiten und Schädlinge der Kulturpflanzen zu forgen.

Den Organen des Pflanzenschutzbienstes fällt es zu, das Auftreten und die Ausbreitung des Kartoffelkäfers mit aller Sorgfalt zu verfolgen und in ihren Bezirken darauf zu achten, daß jeder Fall des Neuauftretens des Käfers rechtzeitig entdeckt und zur Anzeige gebracht wird. Sie sind dabei in weitestem Maße auf die Mitwirfung der Bevölkerung angewiesen, deren Aufmerksamkeit sie mit allen Mitteln zu weden und wachzuhalten haben. Für diese Aufklärungstätigkeit sind sie mit farbigen Abbildungen und Beschreibungen des Schädlings und mit Präparaten in Glasröhrchen ausgerüstet. In den letzten Jahren ist für weitgehende Verteilung dieses Aufklärungsmaterials zunächst im Befallsgebiet und dann in den umliegenden Gebieten Sorge getragen worden. Im nächsten Jahre soll diese Aufklärungsaktion auch in den nördlichen Teilen Frankreichs durchgeführt werden, wo bisher aus Mangel an Mitteln die Propagandatätigkeit noch nicht restlos durchgeführt werden konnte. Jede Schule, jedes Bürgermeisteramt und jede zur Mitwirkung bei der Käferbekämpfung in Frage kommende Behörde oder Dienst stelle wird mit den Abbildungen und Präparaten ver feben. Um der Bevölferung einen besonderen Unreiz zur Mitwirfung zu bieten, werden für die Entdeckung jedes neuen Käferauftretens Prämien gezahlt. Im übrigen ist durch das Gesetz den Sigentümern und Nutznießern der Grundstücke die Pflicht auferlegt, jeden Fall des Käfer auftretens oder des Berdachtes eines solchen Auftretens der Gemeindebehörde zu melden.

Die Gemeindebehörden haben die Meldungen an die Präseftur des Départements weiterzugeben.

Die Durchführung der Bekampfungsmaßnahmen ist durch das Gefet den Prafetten der Departements über-Sobald in einem Departement der Rafer aufgetreten ift, bat ber Prafett unter feinem Borfit einen Befampfungsausschuß einzuseten, dem der Direttor des Landwirtschaftsdienstes des Departements, der Direktor der zuftandigen Entomologischen Station, der Inspettor des Phytopathologischen Dienstes, der Präsident des Departements-Landwirtschaftsamtes und vier angesehene Landwirte angehören muffen. Da in allen Fragen der Kartoffelkäferbekämpfung die unter der Leitung von Professor Dr. Fentand stehende Entomologische Station in Bordeaux für jedes Departement zuständig ist, gehört Professor Dr. Frentand jedem dieser Bekampfungsausschüffe an. Der Bekämpfungsausschuß hat die Aufgabe, alle zu ergreifenden Bekampfungsmaßnahmen zu begutachten. Dabei fällt selbstverständlich dem Leiter der Entomologischen Station die am meisten Ausschlag gebende Stimme zu, da er in den Fragen der Kartoffelkäferbekämpfung dem Leiter des Oflanzenschutzdienstes beim Landwirtschaftsministerium in Varis unmittelbar untersteht und dessen Weisungen zu befolgen hat. Alle Meldungen über das Auftreten des Räfers werden zugleich dem Landwirtschaftsministerium und der Entomologischen Station in Bordeaux umgehend übermittelt. Bei der Entomologischen Station werden alle Fundorte registriert, auf Generalstabskarten eingetragen und in Karteien geführt. Auf Grund dieser Unterlagen schlägt der Leiter der Entomologischen Station dem Minifterium vor, in welcher Weise die Seuchengebiete und die seuchenverdächtigen oder Schutzvnen (Zones de protection) festzusehen sind. Die Bemessung der Schutzonen erfolgt in der Weise, daß innerhalb eines Umfreises von 20 km, vom Rande des Seuchenherdes aus gemeffen, alle Rantone und Gemeinden in die Schutzone einbegriffen Die Entscheidung über die Festsetzung dieser Zonen trifft der Minister, der sie öffentlich bekannt gibt.

Die Bekämpfungsarbeiten zur Tilgung neuer Herbe und zur Niederhaltung des Schädlings in den Befallsgebieten werden im Auftrage des Präfekten durch den Direktor des Landwirtschaftsdienstes veranlaßt. Ihm können durch den Landwirtschaftsdienster zeitweilig Landwirtschaftslehrer aus anderen Departements zur Unterstühung zur Verfügung gestellt werden. Die Präfekten sind ermächtigt, die erforderlichen Bekämpfungsarbeiten, insbesondere die Behandlung der Kulturen mit Bleiarseniat so oft wiederholen zu lassen, wie es notwendig erscheint. Wenn diese Behandlung sich unzureichend erweist, soll der Präfekt im Benehmen mit dem Bekämpfungsausschuß beim Minister die Ermächtigung zur Bernichtung der befallenen Kulturen nachsuchen. Die Nuhungsberechtigten werden bei Bernichtung der Kulturen nach dem schähungsweisen Ernteausfall entschäbigt.

Das Vorgehen bei den Bekämpfungsarbeiten richtet sich nach den Entwicklungszuständen, in denen der Schäbling angetrossen wird. Findet man nur Käser, d. h. fertig entwicklte Insetten und frische Sigelege, so beschränkt man sich auf das Absammeln und Vernichten der Tiere und Sier. Werden nur junge, eben geschlüpfte Larven gefunden, so werden diese gleichfalls in der Regel nur abgesammelt. Glaubt man jedoch, befürchten zu müssen, daß bereits weiterentwickelte Larven vorhanden waren und womöglich außgewachsene Larven sich bereits in den Boden zur Verpuppung begeben haben, so wird vorsichtshalber eine Bespritzung der Pflanzen mit Bleiarseniat vorgenommen. Eine solche Bespritzung muß unter allen Umständen er

folgen, wenn bereits größere Larven zu finden waren. Auf alle Källe werden jedoch die Tiere abgesammelt und vernichtet. Auf diese Weise gefäuberte Acker werden nach der Ernte einer Bodendesinfeftion mit Schwefelfohlenstoff unterworfen, wenn zur Zeit des Auffindens der Tiere nabezu voll entwickelte Larven gefunden wurden und daher mit dem Vorhandensein von Puppen oder Räfern im Boden zu rechnen ist. Bei dieser Bodenbehandlung werden je Heftar 1 000 kg Schwefelkohlenstoff aufgewendet und gleichmäßig auf Löcher mit gegenseitigem Abstand von 30 bis 33 cm verteilt. Auf alle Fälle läßt man beim Abernten einige Kartoffelstauden als Kangpflanzen stehen, um an diesen etwa überlebende Rafer fangen zu können. den folgenden Jahren werden auf den Ackern, die im vorigen Jahre befallen waren, gleichfalls wiederum einige Reihen Kartoffeln als Fangpflanzen gepflanzt. diese Fangpflanzen vier Jahre nach dem Auftreten des Schädlings schädlingsfrei, so wird der Seuchenherd als erloschen angesehen. Er gilt jedoch noch weiterhin als seuchenverdächtig und bleibt der Schutzone einbezogen, aus der keine Kartoffeln in das unverseuchte Gebiet gebracht werden dürfen. Bei unserem Besuche in Varis und Borbeaux betonten Dr. Saulnier und Dr. Fentaud, daß diese Maßnahme des Streichens ehemaliger Seuchenherde keinerlei Gefahr hinsichtlich der Möglichkeit der Verschleubung des Schädlings biete, da diese Ortlichkeiten weiterhin als seucheverdächtig behandelt würden. Man erreiche damit aber eine gunftige Beeinfluffung der Landwirte, die fich eber geneigt zeigten, neue Berde zur Meldung zu bringen, wenn fie faben, daß eine Tilgung möglich sei und einmal aufgedeckte Herde nicht für alle Zeiten als verseucht gebrandmarkt blieben. Die Richtigkeit dieser Auffaffung habe ihre Bestätigung dadurch erhalten, daß infolge der zu Beginn der Begetationsperiode 1929 vorgenommenen Verfleinerung der verseuchten Jone und des Schutgürtels im Nordwesten des eigentlichen Befallsgebietes die Sahl ber Meldungen neuer Herde erheblich zugenommen habe

Qur Berbütung der Weiterverschleppung der Schadlinge ift das Berbot der Berfendung oder des Herausbringens von Kartoffeln oder anderen Pflanzen oder Pflanzenteilen, die vom Kartoffelfafer befallen werden, aus ben Seuchengebieten und ben Schutzonen erlaffen. Außerdem ist angeordnet, daß alle Kartoffelsendungen, die für den Export bestimmt sind oder auch nur innerhalb Frankreichs mit der Eisenbahn befördert werden sollen, sowohl von einem Ursprungszeugnis als auch von einem Gefundheitszeugnis begleitet sein muffen. Das Ursprungszeugnis ist von dem Gemeindevorsteher (maire) des Erzeugungsortes auszustellen. Das Gesundheitszeugnis wird nur beim Borliegen bes Urfprungszeugniffes gegeben und von dem zuständigen Pflanzenschutzinspektor auf Grund einer Untersuchung der Sendung ausgefertigt. Diefe Untersuchung kann auch von einem dem Inspektor zugeteil ten Pflanzenschutkontrolleur vorgenommen werden, der indeffen zur Ausstellung des Zeugniffes nicht ermächtigt ift. Die Gisenbahngesellschaften werden ständig über Lage und Umfang der Seuchen- und Schutzonen unterrichtet und auf dem laufenden gehalten. Sie geben diefe teilungen durch Rundschreiben unverzüglich an die Borsteher aller Bahnhöfe ihres Gifenbahnneges weiter, die ihre Beamten entsprechend anzuweisen und für die Befanntgabe der im Hinblick auf die Bekainpfung der Rartoffelkäfergefahr erlaffenen Transportbestimmungen, ins besondere auch der von der Kartoffelausfuhr ausgeschloffenen Bezirke, burch Anschlag zu forgen haben. Bei bem Besuche des willfürlich gewählten fleinen Bahnhofes St. Loubes in der Nahe von Bordeaux fonnten wir uns überzeugen, daß der Bahnhofsvorsteher im Besitze der neuesten Vorschriften für die Behandlung von Kartoffel transporten war.

Nach Mitteilung von Dr. Saulnier haben sich auch viele Speditionsfirmen bereit gefunden, in ähnlicher Weise wie die Eisenbahn zur Berhütung der Berschleppung des Kartoffelkäfers mitzuwirken. So z. B. die Speditionsgesellschaft in Cavaillon (Provence), mit deren Direktoren wir dort bekannt geworden waren. Auch die Kartoffelhändler und Kartoffelhändlerverbände sollen streng darauf halten; daß nur einwandfreie Ware in den Verkehr kommt und zum Transport gebracht wird.

Eine besondere Behandlung von Knollen, die auf Ackern im Kartoffelkäfergebiet bei Bordeaux geerntet wurden, lernten wir in Enfines fennen. Der Pflanzenschutzdienst hat den dortigen Produzenten gestattet, ihre Kartoffeln als Speiseware auf den Markt von Bordeaux zu bringen, wenn die Knollen sofort nach dem Herausnehmen aus der Erde gewaschen werden. Das Waschen geschieht in Bütten oder in großen rechteckigen Behältern, wobei die Knollen mit bloßen Füßen bearbeitet werden. Wenn die Kartoffeln von allen Erdbestandteilen befreit und ganz sauber sind, werden sie in 10-kg-Säcken aus einem durchsichtigen Jutegewebe zum Verkauf gebracht. Der Gebrauch größerer oder aus undurchsichtigem Stoff hergestellter Säcke ist nicht gestattet.

Kleine Mitteilungen

Prüfung von Kartoffelsorten auf Widerstands fähigkeit gegen den gewöhnlichen Kartoffelschorf (Actinomyces-Schorf).

Die im Jahre 1929 von der Biologischen Reichsanstalt, Lab. f. Kartoffelban, durchgeführten Prüfungen hatten folgendes Ergebnis:

1. ± Schorfwiderstandsfähig: Erdgold (D. S. G.), Ragis Zehn (Ragis G. m. b. H.), Rotfaragis (Ragis G. m. b. H.), Wotan (Engelen).

- Weniger schorfwiderstandsfähig: Deobara (v. Ramefe), Gelfaragis (Ragis G. m. b. S.), Lütow (P. S. G.), Max Delbrüd (D. S. G.).
- 3. Ziemlich schorfanfällig: Gratiola (v. Rameke), Gustav Adolf (P. S. G.), Hutten (P. S. G.), Paul Wagner (P. S. G.), Wekaragis (Ragis G. m. b. H.).
- 4. Stark schorfanfällig: Berggeist (Ritter), Bergglück (Ritter), Blaupunt ft (E. Modrow), Cepa (P. S. G.), Franz (P. S. G.), Gamma (E. Modrow), Jupiter (Neuzucht 15/20) (Trog), Rorund (Ebstorf), Preußen (Modrow), Roland I (Paulsen), Roon (P. S. G.), Schenken borf (P. S. G.), Schles. Rlößel (Dix), Sidingen (P. S. G.), Stärtereiche I (Nordost), U-9 (Paulsen), Winterragis (Ragis G. m. b. H.).

Schlumberger.

Ortliche Magnahmen zur Bekämpfung des Kartoffelkrebses.

Die Pommersche Tagespost, Stettin, schreibt in Nr. 302 vom 24. Dezember 1929:

Nach Anhörung der Hauptstelle für Pflanzenschut hat jett der Kreisausschuß Ueckermunde scharfe Betämpfungsmaßnahmen gegen den Rartoffeltrebs getroffen, die mit dem 1. Januar 1930 in Rraft treten.

In Gärten und auf Landstücken von weniger als 1 Heftar Größe ist der Anbau von nicht frebsfesten Kartoffeln unterfagt. In den Bereich des Kreises Ueckermunde verziehende Landarbeiter muffen unverzüglich ihre mitgebrachten, nicht frebsfesten Kartoffeln beim Arbeitgeber umtauschen. Bon zuziehenden Landarbeitern abgelieferte, frebsverdächtige Kartoffeln muffen vom Arbeitgeber unter Beachtung ber vorgeschriebenen Vorsichtsmaßregeln vernichtet werden. Zuwiderhandlungen gegen die Schuhmaßnahmen werden mit 150 Mark Gelostrafe ober entsprechender Haft bestraft.

Die Stadt Eisen ach erläßt folgende Bekanntmachung zur Bekämpfung des Kartoffelfrebses:

Bekanntmachung.

Im Stadtfreise Eisenach ist an mehreren Stellen Rartoffeltrebs festgestellt worden. Nach der Thür. Verordnung vom 30. Januar 1928 gilt deshalb die Eisenacher Flux als verseucht, angrenzende als gefährdet. Auf den Grundstücken, auf denen Kartoffeltrebs festgestellt ist, dürfen darum nur Kartoffelforten angebaut werden, welche als vollkommen krebsfest bezeichnet sind.

Auf den Grundstücken, auf denen Kartoffelkrebs noch nicht festgestellt ist, dürfen vom 4. Frühjahr ab, das auf die erste Krebsfeststellung in Eisenach folgt, auch nur noch als frebsfest bezeichnete Kartoffelsorten angebaut werden. Für den Stadtfreis Eisenach hat diese Frist mit dem Frühjahr 1928 begonnen und endet mit dem Frühjahr 1931.

Die Ausfuhr von Kartoffeln aus den Gemeinden, in denen Kartoffeltrebs festgestellt ist, ist verboten.

Aus dringenden wirtschaftlichen Gründen können vom Stadtvorstand Ausnahmen für Kartoffeln aus frebsfreien Betrieben und für den Verkehr mit Kartoffeln zwischen verseuchten Gemeinden untereinander zugelassen werden.

Ruwiderhandlungen oder der Versuch von Zuwiderhandlungen werden nach dem gleichen Gesetz mit Gefängnis und mit Gelbstrafen oder mit einer

dieser Strafen bestraft.

Ein Verzeichnis der vom Kartoffelfrebs befallenen Grundstücke und der als krebsfest bezeichneten Kartoffelsorten ist im Rathause am schwarzen Brett ausgehängt.

Die Bestimmungen über die Bersorgung frebsverseuchter Gemeinden mit frebsfesten Saatkartoffeln liegen im Polizeiamt Karlstraße 4, Jimmer 4 (Gewerbepolizei) zur Einsicht aus.

Eisen ach, den 20. Februar 1929.

Der Stadtvorstand.

Neue Druckschriften

Mitteilungen aus der Biologischen Reichsauftalt. Seft 38. Versuchsergebnisse auf dem Gesamtgebiete des Kartosselbaues in den Jahren 1927/28. Von Oberregierungsrat Schneider, Regierungsrat Schlumberger und Regierungsrat Snell. Berlagsbuchhandlung P. Paren und Berlagsbuchhandlung Julius Springer, Berlin. Januar 1930. Preis 6 RM.

In dem Heft 38 sind die hauptsächlichsten Bersuchsberichte der Kartoffelversuchsstellen aus den Jahren 1927. und 1928, soweit sie für eine Veröffentlichung geeignet erschienen, bearbeitet worden. Es sind dies Berichte des

Baperifchen Staatsministeriums für Landwirtschaft, ber Biologischen Reichsanstalt für Land, und Forstwirtschaft, Berlin Dahlem, der Landwirtschaftlichen Sochschulen Berlin und Bonn Poppelsdorf, der Universitäten Leipzig, Göttingen und Jena, der Staatlichen Landwirtschaftlichen Bersuchs und Forschungsanstalten Landsberg a. W., ber Staatlichen Landwirtschaftlichen Bersuchsanstalt Dresden-Pillnig, der Landwirtschaftskammern für die Provinzen Oftpreußen, Brandenburg, Pommern, Grenzmart, Niederschlefien, Schleswig-Holftein, Sannover, Westfalen, Rheinland und der Freistaaten Sachsen, Baden und Thuringen, der landwirtschaftlichen Bersuchsstationen Rostock, Braunschweig, Bernburg und Bremen, der Hauptstelle für Oflanzenschut Gießen, des Bereins zur Förderung der Moorkultur im Deutschen Reiche sowie der Deutschen Rartoffel-Rultur-Station.

Die zahlreichen Anschauungsversuche und Versuche, deren Ergebnisse nichts Neues boten oder die Fehler und Mängel in der Versuchsanstellung aufwiesen, find im Interesse des Wertes und der Abersichtlichkeit des Heftes unberücksichtigt geblieben.

Die einzelnen Abschnitte des Heftes sind von den für die Sonderfragen zuständigen Sachbearbeitern der Biologischen Reichsanstalt für Land- und Forstwirtschaft bearbeitet worden, und zwar:

von Oberregierungsrat Dr. G. Schneider die Abschnitte:

I. Boden, Bodenbearbeitung und Vorfrucht,

II. Düngung, IV. Pflanzung,

IX. Ernte,

X. Aufbewahrung, Pflege und Gesunderhaltung der Kartoffeln in Räumen und Mieten,

XI. Verschiedenes;

von Regierungsrat Dr. O. Schlumberger die Abschnitte:

III. Pflanzkartoffel, VI. Pflanzgutwechsel, Herkunft und Nachbau, VIII. Krankheiten und ihre Bekämpfung;

von Regierungsrat Dr. R. Snell der Abschnitt:

V. Bergleichender Sortenanbau.

Die Berichte aus den Jahren 1918 bis 1926 find in den folgenden Heften bearbeitet:

1. Bersuchsergebnisse auf dem Gesamtgebiete des Kartoffelbaues im Jahre 1918. Bearbeitet von Geh. Regierungsrat Professor Dr. D. Appel und Dr. G. Schneider. —

Arbeiten des Forschungsinstitutes für Kartoffelbau. Heft 1.

2. Bersuchsergebnisse auf dem Gesamtgebiete des Kartoffelbaues im Jahre 1919. — Bearbeitet von P. Knorr.

Arbeiten des Forschungsinstitutes für Kartoffelbau.

3. Bersuchsergebniffe auf dem Gesamtgebiete des Kartoffelbaues im Jahre 1920. — Bearbeitet von P. Knorr.

Arbeiten des Forschungsinstitutes für Kartoffelbau. Heft 6.

4. Bersuchsergebnisse auf dem Gesamtgebiete des Rartoffelbaues 1921/22. — Bearbeitet von P. Knorr. — Arbeiten des Forschungsinstitutes für Kartoffelbau.

Heft 8.

(Die Arbeit ift nach dem Ausscheiden bes Sachbearbeiters P. Knorr aus dem Forschungsinstitut für Kartoffelbau von Oberregierungsrat Dr. G. Schneiber zum Abschluß gebracht und druckfertig bearbeitet morden.)

5. Bersuchsergebnisse auf dem Gesamtgebiete bes Rartoffelbaues in den Jahren 1923 bis 1926. — Bearbeitet von Oberregierungsrat Dr. G. Schneiber, Regierungsrat Dr. D. Schlumberger und Regierungs rat Dr. R. Snell. -

Mitteilungen aus ber Biologischen Reichsanstalt für Land- und Forstwirtschaft. Heft 36.

G. Schneider.

Kluablätter der Biologischen Reichsanstalt

Nr. 9. Die Fritfliege. 5. Auflage. Bon Prof. Dr. Blunck und Dr. R. Ludewig. Januar 1930.

Nr. 56. Die Rohlhernie und ihre Bekämpfung. 6. Auflage. Bon Prof. Dr. E. Werth. Januar 1930.

Lebensweise und Bekampfung der Draht-Mr. 76. würmer. 2. Auflage. Von Prof. Dr. H. Blund. Januar 1930.

Mr. 86. Krankheiten des Selleries und ihre Be-2. Auflage. Von Prof. Dr. H. Rlebahn. fämpfung. Januar 1930.

Merkblätter des Deutschen Pflanzenschutzbienstes. Das Merkblatt Nr. 1 »Rrebsfeste Rartoffelsorten« ist in 13. veränderter Auflage erschienen. Auf Grund der Reichstrebsprüfungen konnten 11 Sorten neu aufgenommen werden. Die Sorte Weddigen (Paulsen) wurde als synonym mit Hellen a (Paulsen) gestrichen. Demnach erhöht sich die Bahl der frebsfesten Sorten auf 87. Die neu aufgenommenen Gorten find:

Sortenname	Züchter	Reifezeit	Schalenfarbe	Fleischfarbe
Berggeist	Ritter	mittelfpat	weiß	weiß
Bergglüd	Ritter	mittelfpåt	weiß	weiß
Blaupunft	E. Mobrow	mittelfpat	weiß, Kronen- teil blau	gelb
Blochinger	Lokalforte	fpät	blagrot	weiß
Bobenfraft	Böhm	fpāt	weiß	hellgelb
Сера	Pommersche Saatzucht- gejellschaft	fpät	weiß	weiß
Cierfartoffel .	Cofalforte	früh	weiß	gelb
Goldfint	Ebstorf	mittelfruh	weiß	bellgelb
Konfum	Chfterf	mittelfruh	weiß ,	weiß
Ovalgelbe	Böhm	fpät	weiß	gelb
Sophie	Pörnbach	ſpät	weiß	weiß

Das Merkblatt ist der vorliegenden Nummer beigelegt und durch die Biologische Reichsanstalt und die Saupt stellen für Pflanzenschutz kostenlos zu beziehen.

Schlumberger.

Merfblatt Rr. 8. Mittel gegen Pflangen : schutfrankheiten, Schädlinge und Un-fräuter, 3. Auflage, Januar 1930.

Aus der Literatur

Tullgren, A., Kulturvärterna och Djurvärlden (Kulturpflanzen und Lierwelt). Stockholm, Alb. Bonniers Förlag. 1929, XII und 837 Seiten, 817 Textabbilbungen. Preis: 47,50 Rr.

In Schweden erscheint ein vielbandiges Sandbuch für ben Landbau und feine Silfswiffenschaften (Svensta Jordbrukets Bot), beffen neuester vorzüglich ausgestatteter Band aus ber Feber Professor Tullgrens jest vorliegt. Der von Professor Tullgren gewählte Titel ift insofern

etwas irreführend, als die Kulturpflanzen selber nicht behandelt werden, sondern nur die in Schweden vorhandenen, an Kulturpflanzen schädlichen Tiere. Gleichwohl ist ber Inhalt des Buches außerorbentlich reichhaltig, benn nur die shstematischen Kapitel III und IV (S.129 bis 819) entsprechen etwa dem von Professor Reh herausgegebenen IV. Bande des Sorauerschen Handbuches der Pflanzenfrankheiten, während die beiden ersten Kapitel die Grundslagen der Insektenkalamitäten (Fortpflanzung, natürliche Feinde, klimatische Einflüsse, Massenwechsel usw.) und den menschlichen Kampf mit den landwirtschaftlich schädlichen Tieren behandeln (Kulturmaßnahmen, technische Bekämpfung, Bekämpfungsmittel, biologische Bekämpfung, staatlicher Pflanzenschutzbienst). Die Benutzung des systematischen Teiles wird durch zahlreiche Bestimmungstabellen und durch die ganz vorzüglichen Abbildungen besonders benen, die über keine Spezialliteratur verfügen, sehr erleichtert. Sehr dankenswert ist es, daß Tullgren nicht nur die allbekannten Tiere bringt, sondern aus seiner reichen personlichen Erfahrung heraus besonders auch diejenigen Insetten bespricht und viele von ihnen nebst ihren Fragbildern photographisch barstellt, die nur gelegentlich schädlich in Schweben aufgetreten sind. Bei ber Abnlichkeit ber schwedischen mit der deutschen Fauna liegt hierin ein Hauptwert des Buches gerade für den deutschen angewandten Entomologen. Es ist daher zu wünschen, daß Tull. grens Werk in Deutschland die gebührende Beachtung W. Speher, Stade (Hann.).

Wehfarg, D., Die Berbreitung und Bekampfung der Alderunkräuter in Deutschland. Lieferung IV: 3 wiebelunkräuter. Seft 371 der "Arbeiten der D.E. G.«. Preis für Mitglieder beim Bezuge durch die Hauptstelle der D. E. G., Berlin SW 11, Deffauer Str. 14, einschließlich Porto 3,80 RM. Buchhandelspreis 5,40 RM.

Otto Wehsarg untersucht in der vorliegenden Lieferung seines grundlegenden Werkes über die Verbreitung und Bekämpfung der Unfrauter in Deutschland die Zwiebelunfräuter unserer Acker und Wiesen. Aus den biologischen Eigentümlichkeiten der einzelnen Urten werden die wichtigsten Bekampfungsmaßnahmen abgeleitet. Dabei ift bemerkenswert, daß diese Magnahmen nicht zu einer Belastung des Betriebes oder zu einem Ertragsausfall führen; vielmehr handelt es sich dabei um ohnehin wichtige Befampfungsmaßnahmen. Die Durcharbeitung dieser Wehfargichen Untersuchung wird für jeden, der das Wesen der Unträuter und damit die Wirkung von Bekämpfungsmaßnahmen verstehen will, von unmittelbarem prattischen Rugen fein.

Heg. Bed, Forstschutz. 5. Auflage, Zweiter Band, vierte und fünfte Lieferung. Berlag von J. Neumann, Neudamm, 1929. Preis jeder Lieferung 4 K.M.

Die vierte Lieferung bringt den Schluß der fryptogamen Parasiten von Prof. Funk, von denen manche nur für den Obstbau Bedeutung haben. Im besonderen sind hier die Polyporaceen beschrieben und in einem Anhang die holzzerstörenden Pilze zusammenfassend behandelt. Daran anschließend beginnt die Darstellung der atmosphärischen Einwirkungen von Prof. Borgmann mit den Rapiteln Frost (Frosttod und Barfrost) und Site (Dürreschäden und Rindenbrand). Die fünfte Lieferung behandelt weiterhin die Schäden durch Sturm, Regen und Hoch

Auch diese Lieferungen bringen wieder sehr zahlreiche neue Abbildungen und sind durch Aufnahme neuer Forschungsergebnisse auf einen zeitgemäßen Stand gebracht, so daß das Werk die Beachtung, die es in der forstlichen Presse gefunden hat, auch in den Kreisen des allgemeinen Morstatt. Pflanzenschutes verdient.

Aus dem Pflanzenschutzdienst

Krankheiten und Beschädigungen ber Rulturpflanzen im Monat Oktober-Dezember 1929.

Witterungsschäden. Während des letten Vierteljahres 1929 war die Witterung bemerkenswert mild. Da die Dürre, welche in den vorangegangenen Monaten geherrscht hatte, an den ersten Tagen des Oktober — besonders vom 3. bis 5. d. M. wurden außerordentlich hohe Temperaturen beobachtet — außer im NW des Reiches noch anhielt, wurden Schäden durch Trockenheit aus dem Often von Schleswig-Holftein (Rüben), Mecklenburg (Getreide, Klee, Raps, Gemufe) Proving Sachfen (Sackfrüchte, Klee, Wiesen, Obst) und Freistaat Sachsen (Obst und Forstgehölze) gemeldet. Die dann folgenden häufigen Niederschläge verursachten Näffeschäden in Anhalt (Gartenfruchte). Unter Sturmschaben litten Obst in Thuringen (9. bis 12. Oftober) und im Dezember Forstgehölze in Heffen-Naffau und Oldenburg.

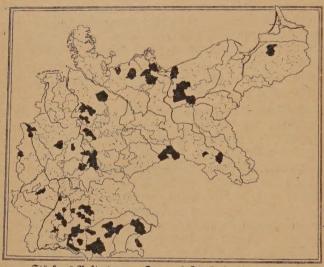
Unkräuter. Aus vielen Gegenden Deuschlands liegen zahlreiche Meldungen über starke Verunkrautung der Wintersaaten vor. Die infolge Dürre im Sommer nicht gekeimten Unfrauter wurden jest bei dem milden Berbst und Winter überall beobachtet, besonders in Nord- und Mitteldeutschland. Es ist zu erwarten, daß die winterfesten Unkräuter im Frühjahr in den Wintersaaten sehr stark auftreten werden.

Insekten. Erdraupenschäden wurden in vielen Gegenden bei der Karoffelernte in ftarkem Maße fest gestellt. In Mecklenburg betrug der Ausfall bei einer Frühkartoffel zur Saat in einem Falle 40 %. Häufig litt auch die Wintersaat, vor allem nach Hackfrucht, sehr stark unter der Erdraupe. — Drahtwurm fraß an Rartoffeln war sehr verbreitet, vereinzelt war er auch noch in der Wintersaat stark vorhanden. — Maikäfer und daneben junge Engerlinge des Junistäfers wurden in Medlenburg of in großer Menge ausgepflügt. Un Hackfrucht entstanden starke Engerlings schäden in der Provinz und dem Freistaat Sachsen sowie in dem nördlichen Braunschweig (an Zuckerrüben 15 bis 20 % an Rartoffeln 10 %.

Wirbeltiere. Erheblicher Krähen fraß wurde aus einzelnen Teilen Hannovers, Mecklenburgs, Oftpreußens, Niederschlesiens, Thüringens, Hessen-Nassaus und aus dem Rheinland gemeldet. — Wildschaden machte sich in Dommern, der Provinz Sachsen, in Hessen-Rassau, Westfalen und dem Rheinland an einigen Stellen stärker geltend. -Durch den Maulwurf wurde beträchtlicher Wühlschaden mehrfach in Hannover, Ostpreußen, im Freistaat Sachsen, im Rheinland und in Oberfranken angerichtet. — Feldmäuse traten vielerorts stärker in Erscheinung, so in Hannover, Schleswig-Holstein, Mecklenburg, Pommern, Oftpreußen, der Grengmark, in Rieder- und Oberschlesien, ferner in Bayern, Württemberg (besonders in den D.A. Hall, Herrenberg, Kirchheim, Maulbronn und Rottenburg während der Monate September/Oktober) und Baben. Der Schaden betrug im allgemeinen nicht mehr als 5% und erreichte nur vereinzelt in Bayern und Württemberg eine Höhe bis zu 30 %. — Wühlmäuse traten in den Freistaaten Lübeck, Sachsen, Braunschweig (Schaden 5%), ferner in Oberbahern und Mittelfranken an einzelnen Dunkten etwas stärker auf.

Getreide. Starker Befall burch Braunroft an Winterroggen wurde aus Niederschlefien gemeldet. -Fusarium schäden an den jungen Wintersaaten zeigten fich vereinzelt ftarter in Schleswig- Folftein, Brandenburg (40 % Ausfall im Kreise Oftprignit), Freistaat Sachsen

und Rheinprovinz. Getreibemehltan trat
ftellenweise stark auf in Hannover, Mecklenburg,
Niederschlessen, im Freistaat Sachsen an Wintergerste. — Die Fritstliege geschäben frakt; in Ostpreußen
entstanden an Roggen Schäben bis 65 %, in Hessen-Massau
in einem Falle an Winterweizen bis 75 %. — Larven der
Gartenhaarmücke vernichteten in der Provinz
Sachsen (Kr. Zeih) die junge Roggensaat stellenweise
ganz. — Zwerzeisch den traten in Hannover
(Kr. Peine, Marienburg, Goslar) an Getreide stark auf,
ohne jedoch nennenswert zu schaden. — Spring
ich wänze wurden an der Roggensaat mehrsach sest
gestellt, aus Hessen-Rassau wurden Schäden bis 80 %, gemelbet. — Larven des Getreide Röthen) und im Freistaat
Sachsen (Alb. Borna, Meißen, Grimma) sehr schädlich. —
Stärfere Boden schleswigHolstein, Lübeck, Mecklenburg an Wintergerste, in Ost-



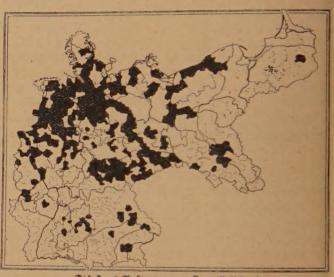
Stärkeres Auftreten von Berg- und Trodenfäule an Rüben Auguft - Dezember 1929.

preußen an Roggen bevbachtet. — Außerdem wurde die Gelbspitzigfeit der Gerste (infolge nichtparasitärer Ursachen, Bestellung auf ungesetzen Böden, Nährstossemangel, Nässe) oft in Schleswig-Holstein, Eutin, Pommern, Ostpreußen, Grenzmark, Provinz Sachsen beobachtet. — Uberwacht und der Brenzmark beobachtet.

Hadfrüchte. Rartoffeln. Kartoffelfnollenfäule wurde stellenweise stärker nur in Norddeutschland beobachtet, sonst im Reiche sehr selten. — Uber stärkeres Auftreten ber Batterien - Raffaule wurde aus Mecklenburg, ber Grengmark, bem Freiftaat Sachsen und ganz vereinzelt aus Württemberg und Bayern berichtet. — Starke Schäden durch Kartoffelschorf wurden aus den meisten Teilen des Reiches gemeldet. Ihre Verteilung ergibt fich aus einem Bergleich der beiftehenden Rarte mit der in Nr. 11 Jahrg. 29 des Nachrichtenblattes. - Stärkeres Auftreten ber Eisenflectig. feit wurde vereinzelt in Lubeck, dem Freistaat Sachsen und Westfalen beobachtet. - Rinderbildung wurde oft in der Grengmart, bem Freiftaat Sachsen und Bayern festgestellt. — Uber stärkere Schäben durch Pfropfenbildung wurde aus Mord- und Mitteldeutschland geklagt. — Sehr ftarke Schäben durch Ab. bauerscheinungen wurden in der Rheinproving beobachtet. - Infolge des milden Winters und zu ftarker Bebeckung waren Schäben durch Mietenfäule an Kartoffeln stellenweise groß. — Starke Schäben durch Silbergrind (Spondylockadium atrovirens) wurden im Freistaat Sachsen beobachtet. — Rüben. Die stärkere Verbreitung der Herzeu und Trocken fäule ist aus beistehender Karte zu ersehen, in die auch die wenigen Meldungen aus den Monaten August und September 1929 miteingetragen sind. — Blattbräune trat stellenweise start in Württemberg auf.

Futterpslanzen. Stärkere Schäben durch Rlappen if chorf (Pseudopeziza trifolii) wurden in Ostpreußen keftgestellt. — Mehlt au an Rlee hat stellenweise starke Schäben in der Grenzmark, Provinz Sachsen und Thüringen angerichtet. — Größere Schäben durch Rährstoff mangel wurden aus Niederschlessen (Rlee) und Anhalt (an Wiesengräsern) gemeldet.

Handels-, H. und Gemüsepflanzen. Bakterien s fäule der Steckrüben verursachte sehr starke Schäden in Oldenburg; in Schleswig-Holstein und Westfalen waren die Schäden ziemlich stark. — Stellenweise starke bis sehr starke Schäden durch Kohlhernie wurden fast überall



Stärferes Auftreten von Kartoffelichorf August-Dezember 1929

aus Deutschland gemeldet, besonders große Schäden in Hannover (Ernteausfall der Steckrüben 50 bis 75%) im Kr. Harburg, sehr stark im Kr. Lingen), Pommern, Ostpreußen (Ernteausfall bis 70%). — Stärkeres Auftreten des Hop fen mech I taues wurde aus Bahern (Nothenburg) gemeldet. — Sellerier of trat in starkem Maße stellenweise in Niederschlessen, dem Freistaat Sachsen und Bahern auf. — Sehr starke Schädigungen durch Gurfen frähe wurde in Niederschlessen, dem Freistaat Sachsen und Brandenburg (stark) sestgestellt. — Fusar arium Welfe beschädigte Gursen in Ostpreußen stark. — Blattbrand der Gursen verursachte in Brandenburg, dem Freistaat Sachsen und der Rheinprovinz starke bis sehr starke Schädigungen. Der Fraß der Kohlweißenken noch im Ostober stark an; in Braumschweig entstanden Schäden von 30 bis 50%.

Obstgewächse. Stärkere Schäbigungen der Apfelbäume durch Baum fre bs wurden aus Mecklenburg und dem Freistaat Sachsen gemeldet. — Fusikladium schädigte an Apfeln und Birnen in verschiedenen Teilen des Reiches stärker. — Monilia trat in Hamburg, dem Freistaat Sachsen, Hessenwassau und der Rheinprovinz oft auf. — Starke Verbreitung der Lagersfäulen wurde aus dem Freistaat Sachsen gemeldet. — Fäule der Früchte (ohne Angabe der Art) in Württemberg stellenweise stark. — Stippigkeit

der Apfel trat in der Grenzmark, Niederschlefien und dem Freistaat Sachsen stellenweise stark auf. — Eier der Roten Spinne wurden im ganzen Hamburger Gebiet in großer Menge an Steinobstbäumen festgestellt. Kernobst wurde von Obstmaden in Brandenburg stärker als in den Vorjahren geschädigt; auch in anderen Ländern war der Befall stellenweise stark, so in der Provinz Sachsen (im Kr. Worbis 35 bis 40 %) und im Freistaat Sachsen (Ah. Dresden 50 %). — Der fleine Frost panner flog in vielen Gegenden sehr start; auch Weibchen wurden in großer Menge an den Leimgürteln gefangen. — Goldafter nester hingen im Freistaat Sachsen und der Rheinprovinz in großer Zahl an den Obstbäumen. — Von reichlicher Eiablage des Apfelblattsaugers wurde aus Hannover (Stade) berichtet. — Im Oktober und November trat die Blut laus vielfach stark auf. — Pflaumen und Zwetschen hatten häufig unter starkem Schildlaus befall zu leiden; in Mittelfranken (Ansbach) war der Besatz so stark, daß mit dem Eingehen von Hunderten, ja Tausenden von Bäumen gerechnet wurde. Auch an Beerenobst war der Schildlausbefall oft sehr stark.

Neben. Starke Schäben durch Maufe wurden aus Bayern gemeldet, in einigen Gegenden sind etwa 50 % ber Stöcke befallen.

Forstgehölze. Stärkere Schäden durch die Rots bustelfrantheit (Nectria cinnabarina) wurden in Mecklenburg (an Weißbuche) und Heffen-Naffau (Linde) Durch Buchenfrebs (Nectria galligena) wurden die Straßenbäume in Hamburg start bis sehr stark beschädigt. — Die Blattfleckenkrankheit des Ahorns (Rhytisma acerinum) wurde in Hamburg und Anhalt stellenweise häufig festgestellt. — Linden hatten häufig unter starkem Spinnmilben befall (Tetranychus telarius) zu leiden. — Der Fichten: nest wickler (Grapholitha tedella) trat in Hamburg und Lübeck stellenweise stärker auf. - Der Riefern fnospentriebwickler (Evetria buoliana) richtete vereinzelt in Westfalen (Rr. Recklinghausen) sehr starken Schaden an. — Goldafternester (Euproctis chrysorrhoea) waren in der Rheinprovinz und im Freistaat Sachsen oft in großer Menge an Eichen vorhanden. - Starkes Auftreten des großen Ulmensplints fäfers (Scolytus scolytus) war in Hamburg und Groß-Berlin zu bevbachten. — Gallen von Chermes viridis und strobilobius waren im Hamburger Gebiet stellenweise in sehr großer Anzahl zu finden. — Im Freistaat Sachsen waren in bedrohlicher Menge vorhanden: Puppen des Kiefernspanners (Bupalus piniarius) in den Ah. Bauten, Kamenz, Larven (im Boden) der Fichtengespinstblattwespe (Cephaleia abietis) in der Ah. Dippoldiswalde, Waldgärtner (Myelophilus piniperda) und Riefernaltholz-Piffodes (Pissodes pini) in der Ah. Bauten, Buch drucker (Ips typographus) und Tannen "Piffo-De 8 (Pissodes piceae) in der Uh. Pirna, Gier des Schlehenspinners (Orgyia antiqua) in ber Ah. Freiberg, graner Lärchenwickler (Steganoptycha diniana) in der Ah. Unnaberg, Schild. läuse (Lecanium corni) in der Ah. Grimma.

Prüfungsergebnisse

Die Meerzwiebelpraparate

128 . 36 ET

- The '

Rattenkuchen »Rattentod« von der Geselle schaft für Schädlingsbekämpfung und Desinfektion G. m. b. H., Königsberg i. Pr. 9, Beethovenstr. 24/26,

Rattenvertilgungsmittel (früher Morn) von Hans M. Jefffe, Berlin SW 29, Bergmannstr. 15,

Ratten vertilg ung 8 mittel »Universal« von der Phoenix, Chemische Produkten G. m. b. H., Hamburg 15, Süderstr. 93, Gewerbehof

und Ratthan flüssig vom Bakkeriologischen Institut der Landwirtschaftskammer für die Orovinz Brandenburg und für Berlin, Berlin NW40, Kronprinzenuser 4

sowie das Phosphorpräparat Rumetan von der J. D. Riedel-E. de Haën A.G., Werk E. de Haën,

Seelze bei Hannover

haben sich bei den Bersuchen der Preußischen Landesanstalt für Wasser-, Boden- und Lufthygiene in Berlin-Dahlem gegen Ratten als wirksam erwiesen.

Der Motorverstäuber »Sulfia« der Firma Holder, Metingen (Württemberg), der bereits 1929 zur Bekämpfung des Kiefernspanners verwandt worden war, wurde Vertretern des Ausschusses für Technik in der Forstwirtschaft und der Viologischen Reichsanstalt vorgeführt. Dieser Motorverstäuber ist mit einem 6 PS D. K. W. Motor versehen, der mit einem Hochdruckventilator gekuppelt ist. Der Verstäuber ist auf ein Fahrgestell mit einem Nad montiert. Er kann von einem Mann geschoben und einem zweiten gezogen werden. Die Verstäubungshöhe betrug etwa 23 m. Infolge seiner geringen Verstäuber besonders zur Verwendung in dichtstehenden jüngeren Waldbeständen geeignet.

Anmeldung von Pflanzenschukmitteln zur Prüfung

Die Anmeldungen find spätestens einzureichen für Mittel gegen Streifenkrankheit der Wintergerste und Fusarium bis 1. September, Weizenftinkbrand Haferflugbrand und Streifenkrankheit » 15. der Sommergerste 1. Februar, Fufikladium Herbert Gederich und Ackerfenf Krankheiten und Schädlinge im Weinbau >> Stachelbeermehltau Erdflöhe 1. März, Arankheiten und Schädlinge im Hopfenbau Insetten mit beißenden Mundwertzeugen 1. April, Phytophthora (Krautfäule der Kartoffel) Rosenmehltau 1. Mai.

Gesetze und Verordnungen

Einfuhr von Kartoffeln nach Sterreich. Auf Grund eines neuen Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1929 sind vom Bundesminister für Land und Forstwirtschaft durch eine Verordnung vom 9. Januar 1930 neue Bestimmungen »betreffend die Ein und Durchsuhr von frischen Kartoffeln und anderen als Träger des Kartoffelskerregers in Betracht kommenden Gegenständen« er lassen worden.

Nach den neuen Bestimmungen ist aus nichtfredsfreien Ländern (auch Deutschland) nur die Einsuhr von Saatstartoffeln, und zwar grundsätzlich nur von Elites und Originalsaatgut gestattet. Jede Sendung muß von einem von einer Stelle des amtlichen Pslanzenschutzdienstes des Ursprungslandes ausgestellten Gesundheits, und Ursprungszeugnis und einem Saatgutanerkennungszeugnis begleitet sein. Der Wortlaut des Gesundheits, und Ursprungszeugnisses ist vorgeschrieben und aus nachstehendem Muster zu ersehen. Das Saatgutanerkennungszeugnis muß

von einer die Saatgutanerkennung burchführenden und bom öfterreichischen Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft als berechtigt bezeichneten Körperschaft ausgestellt sein und muß bestätigen, "daß der Inhalt der Gendung aus Elites oder Originalsaatgut besteht, das unmittels bar von dem betreffenden, namentlich zu bezeichnenden Züchter oder der betreffenden, namentlich zu bezeichnenden Quchtvereinigung stammt. Die Angabe des Züchters oder der Quchtvereinigung muß mit der Angabe des Absenders im Gefundheits- und Urfprungszeugnis übereinstimmen«.

Der kleine Grenzverkehr mit frischen Kartoffeln aus nichttrebsfreien Ländern ift, unter Gewährung gemiffer

Ausnahmen, verboten.

Sendungen von frischen Kartoffeln, die an der Grenze ohne die vorgeschriebenen oder mit nicht entsprechenden Belegen oder sonst unter Nichtbeachtung der Bestimmungen der neuen Verordnung oder der im einzelnen Fall besonders angeordneten Erfordernisse einlangen, sowie Sendungen von Schalen und Abfällen von Kartoffeln, ferner von Säcken und sonstigen Gegenständen, die zu ihrer Aufbewahrung und Berpackung gedient haben, sind von der Beförderung in das Inland ausgeschlossen. Die Rollämter haben ihre Weiterbeförderung zu untersagen; die Transportanstalt hat hiervon sofort den Absender und den Empfänger zu benachrichtigen.

Dem Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft bleibt es vorbehalten, Sendungen frischer Kartoffeln auch bei Beibringung der vorgeschriebenen Belege vor ihrer Freigabe untersuchen zu lassen und ihre Einfuhr, falls sie als frebsbefallen oder frebsverdächtig befunden werden, zu

Die Durchfuhr deutscher Kartoffeln durch Österreich ist mit durchgebenden Frachtpapieren in gedeckten und plombierten Wagen oder in verschloffenen und unbeschädigten Umhüllungen gestattet.

Eine vollständige Veröffentlichung der Verordnung, die am 1. Februar 1930 in Kraft tritt, erfolgt in den "Amtlichen Pflanzenschutzbestimmungen« Band II Nr. 5.

Muster

Deutsches Reich Ausfertigende Stelle:

Formblatt Nr. 6: Österreich K.

Deutscher Pflanzenschutzdienst Amtliches Zeugnis

Ausfuhr nach Österreich 1)

Lfde. Nr.

Gesundheits- und Ursprungszeugnis.

Der Unterzeichnete²)...

bestätigt entsprechend dem Ergebnisse der Prüfung der in der Sendung enthaltenen Erzeugnisse, daß die in der unten bezeichneten Sendung enthaltenen Pflanzen oder Pflanzenteile frei von gefährlichen Krankheiten und Schädlingen, und zwar insbesondere frei vom (Synchytrium endobioticum), befunden wurden, und bestätigt entsprechend seinen Kenntnissen über die Kulturen der Ursprungsgegend, daß sich weder an dem Orte, wo die Kartoffeln gewachsen sind, noch in einer Entfernung von wenigstens 15 km von diesem Orte Kartoffelkrebs oder Fälle von Krebsverdacht gezeigt haben,

die Untersuchung der Sendung und die Ausfertigung des Gesundheits- und Ursprungszeugnisses in jener Aufgabestation erfolgte, in der die Sendung un-mittelbar vom Ursprungsorte zur Bahnbeförderung aufgegeben

die Untersuchung und Plombierung der Kollis und die Ausstellung des Gesundheits- und Ursprungszeugnisses noch, bevor die Sendung dem Bahn-oder Schiffsverkehre zur Beförderung übergeben wurde, erfolgte3).

Beschreibung der Sendung:

Bezeichnung des Bahnwagens (Nummer):....

Gewicht der Sendung:....

Zahl, Gewicht und Art der Kollis:3).....

Bezeichnung der Kollis:3).....

Beschreibung der Pflanzen oder Pflanzenteile und Angabe de

Ursprungsortes:...

Name, Vorname und Anschrift des Absenders:

Name, Vorname und Anschrift des Empfängers:.....

Ort und Datum der Ausstellung des Zeugnisses:4).

Siegel:

Unterschrift:

Des Zeugnis muß in doppelter Ausfertigung den Frachtpapieren beigelegt und falls eine Sendung mehrere Bahnwagen umfaßt, für jeden Wagen gesonder beigebracht werden.
 Name, Vorname, amtliche Eigenschaft und Anschrift des zur Ausstellung des Zeugnisses ermächtigten Sachverständigen.
 Nur anzuwenden bei Sendungen von geschlossenen und plombierten Kollis (§ 2, Absatz 5, der Verordnung vom 9. Jänner 1930, B. G. Bl. Nr. 25).
 Datum darf nicht länger als drei Tage vom Datum der Aufgabe der Sendung zurückliegen.

Personalnachrichten

Geheimer Regierungsrat Professor Dr. Karl Ed. st e in, langjähriges Mitglied des Beirates der Biologischen Reichsanstalt und eifriger Förderer und Mitarbeiter des deutschen Pflanzenschutzbienstes, beging am 28. Dezember 1929 die Feier seines 70. Geburtstages. 1886 als Ufsistent an die Forstakademie Eberswalde berufen, 1890 zum Privatdozenten und nach Altums Tod 1900 zum Professor der Zoologie in Eberswalde und Dirigenten der zoologischen Abteilung des forstlichen Bersuchswesens in Preußen ernannt, wirft Edftein seit 43 Jahren als Lehrer und Forscher an der Forstlichen Hochschule Eberswalde. Seine Untersuchungen und Erfahrungen auf dem Gebiet der Biologie und Befämpfung von Forstschädlingen hat Edstein in zahlreichen Arbeiten und Werten veröffent licht, von denen »Die Technik des Forstschutzes gegen Liere« hier als besonders wertvoll für den prattischen Pflanzenschutz genannt sei. Neben seiner wissenschaftlichen und literarischen Tätigkeit muß noch besonders das Berdienst Edsteins um den Ausbau der Zoologischen Sammlungen der Forstlichen Hochschule und die Erhaltung der Sammlungen Rateburgs und Altums erwähnt werden.

Am 11. Januar 1930 wurde in Gliesmarode bei Braunschweig ein neues Forschungsinstitut er öffnet, das sich auf Grund einer zwischen der Biologischen Reichsanstalt für Land und Forstwirtschaft in Berlin-Dahlem und dem Botanischen Institut der Technischen Hochschule in Braunschweig geschlossenen Arbeitsgemeinschaft vorwiegend mit der Erforschung der Frostschäden und der Rostfrankheiten des Getreides beschäftigen wird. Das für das Institut erforderliche Gelände ist von der braunschweigischen Regierung zur Versügung gestellt wor den. Die Kosten der Bauten hat das Reichsministerium für Ernährung und Landwirtschaft getragen.

Durch den Reichshaushalt für das Rechnungsjahr 1930 ist die Eingliederung des Instituts als Zweigstelle der Biologischen Reichsanftalt für Land- und Forstwirtschaft

in Aussicht genommen.

Dieser Nummer liegt die 13. Auflage des Merkblatts Mr. 1 des Deutschen Pflanzenschutzbienstes » Krebs feste Kartoffelsorten « bei.